EESC info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

February 2021 | EL



?? ????, ?? ???? ??? ?? ?????? ????????
????????????? ???????

Ο φυλλομετρητής (browser) σας δεν μπορεί να διαβάσει το ακουστικό αρχείο.

Ο δεύτερος κύκλος της σειράς πόντκαστ με τίτλο «The Grassroots View» [Με τη ματιά της βάσης] ξεκινά με ένα επεισόδιο αφιερωμένο στο νέο ευρωπαϊκό πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ). Οι τέσσερις προσκεκλημένοι μας εξηγούν ποιες είναι οι καλές, οι κακές και οι άσχημες πτυχές αυτής της από μακρού αναμενόμενης συμφωνίας.

Ο **Jan Olbrycht**, ευρωβουλευτής και συνεισηγητής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με θέμα το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, αναλύει γιατί οι διαπραγματεύσεις ήταν τόσο δύσκολες και υπογραμμίζει επίσης τη σημασία του νέου προγράμματος EU4Health. Ο **Stefano Palmieri**, πρόεδρος του τμήματος ECO της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, διαβλέπει την ευκαιρία εκσυγχρονισμού του ευρωπαϊκού οικονομικού και κοινωνικού συστήματος. Παρουσιάζει το όραμα της κοινωνίας των πολιτών μαζί με δύο άλλες ομιλήτριες, την **Gabriella Civico**, μέλος της συντονιστικής επιτροπής της ένωσης Civil Society Europe και την Zsuzsanna Szabó, δημοσιογράφο και μέλος του ιδρύματος Res Publica Nowa. Οι κυρίες Civico και Szabó μοιράζονται παρόμοιες ανησυχίες όσον αφορά τους ιδίους πόρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις αδυναμίες του νέου μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου.

This page is also available in:

- ES
- BG
- CS
- DA

Available Languages:

ES | BG | CS | DA | EN | DE | ET | FR | EL | GA | HR | IT | LV | LT | HU | MT
NL | PL | PT | FI | RO | SK | SL | SV

????? ?????



????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ????????? ??? ???????

Εξαίρουμε το θάρρος και την αλληλεγγύη της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών

Αγαπητοί αναγνώστες,

Στις 15 Φεβρουαρίου πραγματοποιήσαμε την τελετή απονομής του Βραβείου αλληλεγγύης πολιτών της ΕΟΚΕ, που δρομολογήθηκε τον Ιούλιο του 2020, όταν η Ευρώπη επούλωνε τα τραύματά της από το πρώτο κύμα της πανδημίας COVID-19. Ήταν λίγο μετά τη λήξη των πρώτων μέτρων περιορισμού της κυκλοφορίας, που μας κρατούσαν κλεισμένους στα σπίτια μας, να παρακολουθούμε τα ρεπορτάζ των ΜΜΕ για τις σπαρακτικές σκηνές στα νοσοκομεία της Ευρώπης και να χειροκροτούμε το νοσηλευτικό προσωπικό κάθε βράδυ.

Όμως, οι εξιστορήσεις πράξεων αλληλεγγύης σύντομα άρχισαν να πολλαπλασιάζονται σε ολόκληρη την ΕΕ, δείχνοντας ότι πολλοί όχι μόνον δεν έμειναν αδρανείς, αλλά έτρεχαν να συνδράμουν – είτε τους πιο ευάλωτους μεταξύ μας, είτε εκείνους που επλήγησαν περισσότερο από την κρίση ή χρειάζονταν για άλλους λόγους βοήθεια.

Για παράδειγμα, κατασκεύαζαν και διένειμαν προστατευτικές μάσκες και ιατρικές ποδιές, μετέτρεπαν ξενοδοχεία σε νοσοκομεία έκτακτης ανάγκης, παρείχαν τρόφιμα σε ηλικιωμένους ή ευάλωτα άτομα, παρείχαν ψηφιακή υποστήριξη για την κατ’ οίκον εκπαίδευση ή απλά προσέφεραν τέχνη ή ψυχαγωγία προκειμένου η ζωή εν μέσω πανδημίας να καταστεί πιο υποφερτή.

Η κοινωνία των πολιτών, μέσω των οργανώσεων και των ανθρώπων της, ήταν στην πρώτη γραμμή των δράσεων αυτών. Χωρίς τη επιτόπια συνδρομή τους, το τίμημα που θα πληρώναμε για την πανδημία αυτή θα ήταν πολύ υψηλότερο.

Σε μια προσπάθεια αναγνώρισης αυτής της ενθουσιώδους κινητοποίησης και εργασίας σε επίπεδο βάσης, το 2020 αποφασίσαμε να αναβάλουμε προσωρινά το παραδοσιακό μας Βραβείο της Κοινωνίας των Πολιτών, το οποίο απονέμεται κάθε χρόνο από το 2006 σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και άτομα των οποίων τα εξαιρετικά έργα εξυμνούν την ευρωπαϊκή μας ταυτότητα και τις κοινές μας αξίες σε ένα συγκεκριμένο πεδίο εργασίας.

Το αντικαταστήσαμε με ένα μοναδικό, εξαιρετικό Βραβείο αλληλεγγύης πολιτών με θέμα «Κοινωνία των Πολιτών κατά της νόσου COVID-19», ειδικά αφιερωμένο στην καταπολέμηση του κορονοϊού και των τρομερών συνεπειών του.

Αντί για τους συνηθισμένους πέντε νικητές, αποφασίσαμε να απονείμουμε το βραβείο αυτό σε έως και 29 έργα που έχουν υλοποιήσει άτομα, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και επιχειρήσεις. Τα έργα έπρεπε να είναι αυστηρά μη κερδοσκοπικά και να μην λαμβάνουν δημόσια χρηματοδότηση σε ποσοστό άνω του 50%. Αναζητήσαμε έναν νικητή σε κάθε κράτος μέλος και στο Ηνωμένο Βασίλειο, ως χειρονομία που δείχνει ότι θέλουμε να διατηρήσουμε στενούς δεσμούς με την κοινωνία των πολιτών του Ηνωμένου Βασιλείου παρά το γεγονός ότι η χώρα αποχώρησε από την ΕΕ, συν έναν νικητή με διασυνοριακή ή πανευρωπαϊκή διάσταση.

Ο διαγωνισμός έληξε στις 30 Σεπτεμβρίου, και μέχρι τότε είχαμε λάβει περίπου 250 αιτήσεις από ολόκληρη την ΕΕ. Όλοι οι υποψήφιοι μας αποτελούσαν απτή απόδειξη της αλτρουιστικής και ανιδιοτελούς επιτόπιας δραστηριοποίησης των πολιτών και της κοινωνίας των πολιτών. Όλα τα έργα είχαν την αλληλεγγύη ως κινητήρια δύναμη, τα ομαδοποιήσαμε ωστόσο με βάση πέντε κύρια θέματα: παροχή τροφίμων και υποστήριξη των ευπαθών ομάδων· ιατρικός εξοπλισμός· συμβουλευτικές υπηρεσίες· εκπαιδευτικές υπηρεσίες και ενημέρωση για την πανδημία· και πολιτιστικές προσφορές.

Μετά από προσεκτική εξέταση, επιλέξαμε 23 νικητές προερχόμενους από τις πέντε ομάδες, οι οποίοι πιστεύουμε ότι αντιπροσωπεύουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο το έργο της κοινωνίας των πολιτών σε όλη την Ευρώπη όσον αφορά τη στήριξη των κοινοτήτων ώστε να ξεπεράσουν την πανδημία. Καθένας από αυτούς έλαβε έπαθλο ύψους 10 000 ευρώ, και ελπίζουμε ότι αυτό το οικονομικό κίνητρο θα τους βοηθήσει να συνεχίσουν το έργο τους και ότι το βραβείο θα ενισχύσει την προβολή των πρωτοβουλιών τους.

Ελπίζουμε επίσης να αυξήσουμε την ευαισθητοποίηση του κοινού για τη σημασία όχι μόνο αυτών των έργων αλλά και για αμέτρητες άλλες σημαντικές και δημιουργικές πρωτοβουλίες πολιτών που λαμβάνουν χώρα στην ΕΕ, και οι οποίες αποδεικνύουν ότι η αλληλεγγύη είναι το κλειδί για την αντιμετώπιση οποιασδήποτε κρίσης. Με το έργο τους, οικοδομούν ένα καλύτερο μέλλον για την Ευρώπη, η οποία ελπίζουμε να αναδυθεί ισχυρότερη και πιο ενωμένη από αυτή τη δοκιμασία.

Επομένως, στην εξ αποστάσεως τελετή απονομής των βραβείων στις 15 Φεβρουαρίου, δεν τιμήσαμε μόνο τους 23 νικητές μας. Υποκλιθήκαμε στο σύνολο της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών και στο πλήθος των οργανώσεων, των επιχειρήσεων και των ιδιωτών που επέδειξαν και εξακολουθούν να επιδεικνύουν πρωτοφανή αλληλεγγύη, γενναιότητα και υπευθυνότητα σε αυτούς τους χαλεπούς καιρούς.

Cillian Lohan

Αντιπρόεδρος Επικοινωνίας

??????????

1 - 5 Μαρτίου 2021, Βρυξέλλες
Ημέρες της κοινωνίας πολιτών 2021

18 - 19 Μαρτίου 2021, Βρυξέλλες
Η δική σου Ευρώπη, η δική σου φωνή! 2021

24 - 25 Μαρτίου 2021, Βρυξέλλες
Σύνοδος ολομέλειας της ΕΟΚΕ

«??? ??????? ????...»



??? ??????? ????...

Στη στήλη μας με τίτλο «Μία ερώτηση προς...» ζητούμε από τα μέλη της ΕΟΚΕ να απαντήσουν σε μια επίκαιρη ερώτηση που έχει, κατά τη γνώμη μας, εξέχουσα σημασία.

Ζητήσαμε από τον **Peter Schmidt**, πρόεδρο του τμήματος «Γεωργία, αγροτική ανάπτυξη και περιβάλλον» (NAT) να μοιραστεί με τους αναγνώστες του EESC Info τις απόψεις του σχετικά με τη νοοτροπία που επικρατεί όσον αφορά τα τρόφιμα και την κατανάλωσή τους κατά τη διάρκεια της πανδημίας.

? ?????????? ??? ????? COVID-19 ???? ??????? ?????????? ????????

EESC info: Τα εστιατόρια και τα μπαρ παρέμειναν κλειστά κατά τη διάρκεια της πανδημίας. Πώς επηρεάζει αυτή η κατάσταση τους παραγωγούς τροφίμων, τους προμηθευτές, τους εστιάτορες, τη νοοτροπία που σχετίζεται με τα τρόφιμα και την κατανάλωσή τους; Ποιος είναι ο καλύτερος τρόπος για να επιστρέψουν όλοι στην εργασία;

Peter Schmidt, πρόεδρος του τμήματος NAT: Οι παραγωγοί τροφίμων, η βιομηχανία μεταποίησης τροφίμων και οι λιανοπωλητές τροφίμων υφίστανται πιέσεις ακόμα και υπό φυσιολογικές συνθήκες. Όλοι προσδοκούν ικανοποιητικό εφοδιασμό τροφίμων υψίστης ποιότητας σε εικοσιτετράωρη βάση.

Το ευχάριστο νέο μέσα στον ζόφο της πανδημίας είναι ότι ο εφοδιασμός τροφίμων στην Ευρώπη λειτουργεί καλά ακόμα και σε περιόδους κρίσης! Η αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων είναι ομολογουμένως αυτή που λειτούργησε καλύτερα κατά τη διάρκεια της τρέχουσας κρίσης. Δεν υπήρξε ούτε μία στιγμή όπου τα ράφια τροφίμων στις αγορές της Ευρώπης να έμειναν άδεια.

Ωστόσο, η πανδημία ανέδειξε ορισμένες προϋπάρχουσες αδυναμίες στις οποίες δεν είχε επιδειχθεί προηγουμένως η δέουσα προσοχή. Θα ήθελα να παραθέσω συνοπτικά τρεις τέτοιες αδυναμίες.

Ένα πρόβλημα που σύντομα κατέστη εμφανές αφορά την απασχόληση των εργαζομένων συγκομιδής στη γεωργία, ενώ ένα άλλο αφορά τη δομή της βιομηχανίας κρέατος.

Και στις δύο περιπτώσεις, η παραγωγή βασιζόταν σε φθηνό εργατικό δυναμικό, πρωτίστως από χώρες της Ανατολικής Ευρώπης και από μετανάστες (ή υπηκόους τρίτων χωρών), με κατάχρηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων στην Ευρώπη και με άσκηση τεράστιας πίεσης στις τιμές των γεωργικών προϊόντων και των ειδών διατροφής.

Οι περιορισμοί στις μετακινήσεις και τα άλλα περιοριστικά μέτρα διατάραξαν αυτές τις αλυσίδες εφοδιασμού. Ταυτόχρονα, αποκαλύφθηκαν οι άθλιες συνθήκες διαβίωσης και εργασίας αυτών των ανθρώπων, Αυτές οι συνθήκες οδήγησαν επίσης σε αλυσίδες μόλυνσης και εξάρσεις της νόσου. Στην περίπτωση της βιομηχανίας κρέατος, αυτό ώθησε τη γερμανική κυβέρνηση να λάβει κανονιστικά μέτρα για την προστασία των εργαζομένων.

Ο τρίτος τομέας της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων που αντιμετωπίζει τεράστια προβλήματα είναι το τομέας της φιλοξενίας και της εστίασης, και γενικότερα το σύνολο της παγκόσμιας βιομηχανίας τουρισμού.

Στις περισσότερες χώρες, οι επιχειρήσεις του κλάδου είναι κλειστές λόγω απαγορεύσεων, περιορισμών στην κυκλοφορία ή στις μετακινήσεις και αναστολής δραστηριοτήτων για ολόκληρο τον κλάδο. Χιλιάδες επιχειρήσεις αγωνίζονται για την επιβίωσή τους ή βρίσκονται στο χείλος της εξαφάνισης.

Εκατομμύρια εργαζόμενοι έχουν τεθεί σε προσωρινή αργία ή ενταχθεί σε προγράμματα διατήρησης θέσεων εργασίας ή έχουν χάσει τη δουλειά τους. Πολλές ξενοδοχειακές επιχειρήσεις ξεκίνησαν αναδιαρθρώσεις και απολύσεις. Το μέλλον του κλάδου είναι αβέβαιο και η ανάκαμψη αναμένεται μακρά και δύσκολη.

Θα πρέπει λοιπόν το συντομότερο δυνατόν:

- ?? ????????????? ? ?????? ??????? ??? ???????? ??? ??????? ????????? ??? ??: ?? ????????????? ??? ?? ??????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????
- ?? ????? ? ????????? ??? ? ????????? ???? ?????? ??? ??????? ??????? ????????? ??? ?????????????? ?? ?? ????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?? ????? ?? ??????? ??? ?? ??????? ???????????? ?????? ????????, ??? ?????????? ??????? ??? ?????? ??? ??? ???????? ???????, ???? ???? ???????? ??? ????????????? ????????? ??? ????????? ??? ???????????? ????????????
- ?? ?????????? ??? ?? ??????? ????? ????? ?? ????????? ????????? ??????? ???????? ??????????? ????? ??? ?????????? ??? 2021, ?????????????? ?????? ????????? ??? ????? ???? ????????????, ?????????????????? ??? ???????? ??? ??? ?????????? ????????????
- ?? ???????? ?? ???????? ??? ?????????? ??????? ???????? ?? 100%?
- ?? ?????????? ??? ?? ????????? ??????? ? ????????? ??? ?? ???? ????? ?? ?????????? ??? ????????????? ??? ??? ???????? ???????????, ????? ?? ???????? ???? ??????? ??? ??????? ???? ????? ???? ???? ????, ?????? ????? ???? ??????? ??? ????????????? ????????????? ??? ?????? ???????????? ?????????

Κάθε χρηματοπιστωτική στήριξη, όπως κρατικές ενισχύσεις, δάνεια ή φοροαπαλλαγές, πρέπει να χορηγείται μόνο σε επιχειρήσεις που:

- ???????????? ??? ??????????/???????????? ??????????? ?????? ???????? ??? ???????? ?? ?????????? ??? ??????????? ??? ??? ?????????? ??????????
- ??? ????? ????????????? ?? ???????????? ??????????? ??? ?????????? ???????? ?? ??????? ??? ???? ???????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????
- ????????? ?? ????????? ??? ???????? ??????????, ??? ?????????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???? ?? ???????? ??? ??????.

? ??????????? ??? ???????????



?????????????-???????

Κάθε μήνα παρουσιάζουμε έναν προσκεκλημένο-έκπληξη — μια προσωπικότητα που μας λέει την άποψή της για την επικαιρότητα και φέρνει μια νέα πνοή ώστε να ανοίξει τους ορίζοντές μας, να μας εμπνεύσει και να στρέψει την προσοχή μας στον κόσμο του σήμερα. Για την παρούσα έκδοση του Φεβρουαρίου, έχουμε την ευχαρίστηση να υποδεχτούμε δύο προσωπικότητες από διαφορετικούς χώρους —τον πολιτισμό και την ενημέρωση— που μπορούν να μας βοηθήσουν να κατανοήσουμε καλύτερα τι συμβαίνει γύρω μας και να μας εμψυχώσουν κατά κάποιον τρόπο. Πρόκειται για την **Hélène Theunissen,** κυρία του βελγικού θεάτρου και κινηματογράφου, και τον **Nicolas Gros-Verheyde,** βαθύ γνώστη και παρατηρητή της ευρωπαϊκής πολιτικής.

Ηθοποιός, σκηνοθέτρια, δραματουργός, η **Hélène Theunissen** έχει ερμηνεύσει, εδώ και τριάντα και πλέον χρόνια, περί τους εκατό ρόλους στα περισσότερα γαλλόφωνα θέατρα του Βελγίου. Έχει εμφανιστεί και στη Γαλλία. Στο ενεργητικό της είναι η σκηνοθεσία και δραματουργία δέκα παραστάσεων, με πιο πρόσφατες το *Όνειρο καλοκαιρινής νύχτας* του William Shakespeare, στην αίθουσα Théâtre des Martyrs, και *Les Murs murmurent* (Οι τοίχοι ψιθυρίζουν) σε κείμενο και ερμηνεία της Babetida Sadjo, στην αίθουσα Théâtre Le Public στις Βρυξέλλες. Ως ηθοποιός συμμετείχε σε αρκετές ταινίες μεγάλου μήκους, μεταξύ των οποίων το *Girl* του Lukas Dhont, καθώς και στη σειρά *Unité 42,* παραγωγή της RTBF στο Βέλγιο.

Γάλλος δημοσιογράφος, ανταποκριτής στην ΕΕ και το ΝΑΤΟ, ο **Nicolas Gros-Verheyde** είναι γνωστός και χαίρει εκτίμησης στο ευρωπαϊκό περιβάλλον για τις γνώσεις του επί των ευρωπαϊκών υποθέσεων και επί της εξωτερικής πολιτικής. Ανταποκριτής για το *Sud-Ouest* (πρώην *Ouest France* και *France-Soir),* δημιούργησε το 2008 τη διαδικτυακή πλατφόρμα B2-Brussels2, τον πρώτο γαλλόφωνο διαδικτυακό ειδησεογραφικό ιστότοπο για τις ευρωπαϊκές υποθέσεις, τα στρατηγικά και αμυντικά ζητήματα της ΕΕ και το έργο της ευρωπαϊκής διπλωματίας. Είναι επίσης συγγραφέας του εγχειριδίου *Κοινή Ευρωπαϊκή Πολιτική Ασφάλειας και Άμυνας. Γιατί η Ευρώπη δικαιούται να έχει άμυνα.* (ehp)



Hélène Theunissen: «? ??????????? ??? ??? ?????? ?? ???????????? ?????????? ???????? ??? ????»

Οι καλλιτέχνες αποτελούν μέρος των παράπλευρων απωλειών αυτής της πανδημίας. Τα θέατρα είναι κλειστά, παρά τα μικρά προσωρινά ανοίγματα. Πολλοί ηθοποιοί, σκηνοθέτες, μουσικοί, χορευτές και τεχνικοί σκηνής βρίσκονται χωρίς εργασία σε αυτές τις απροσδόκητες συνθήκες. Αυτό έχει ως κύρια συνέπεια να νιώθουν αβέβαιοι για το μέλλον, αλλά και ιδιαίτερα απογοητευμένοι.
Ο καλλιτέχνης που δεν μπορεί να δημιουργήσει αισθάνεται κενός και άχρηστος.

Σε όσους νομίζουν ότι μπορούμε να αξιοποιήσουμε αυτήν την περίοδο για να διαβάσουμε, να γράψουμε, να επεξεργαστούμε ξανά κάποια έργα μας ή να δουλέψουμε πάνω σε νέα, θα πρέπει να επισημάνουμε ότι η έμπνευση δεν έρχεται κατά παραγγελία. Σε ένα κλίμα ανασφάλειας και άγχους, ο καλλιτέχνης έχει λιγότερη έμπνευση. Αυτός ο «υποχρεωτικός», ο «επιβεβλημένος» ελεύθερος χρόνος είναι πολύ δύσκολο να αξιοποιηθεί διότι έχει «παγώσει» και δεν τον έχουμε ορίσει οικειοθελώς. Οι καλλιτέχνες είναι ψυχικά καταβεβλημένοι εξαιτίας αυτής της κατάστασης· και όσο πιο πολύ αυτή διαρκεί, τόσο πιο καταβεβλημένοι ψυχικά αισθάνονται. Είναι η τρίτη φορά μέσα σ’ έναν χρόνο που κλείνουν τα θέατρα και ακυρώνονται και τα υπόλοιπα θεάματα.

Έπειτα, υπάρχουν και οι οικονομικές συνέπειες. Είναι αλήθεια ότι το επίδομα αναστολής εργασίας κάπως βοηθά, αλλά πρόκειται για πολύ σχοινοτενή και με πολύπλοκη εφαρμογή διοικητικά μέτρα. Τα χρήματα αργούν να μπουν στους τραπεζικούς λογαριασμούς και το επίδομα αυτό καλύπτει μόνο ένα μέρος του μισθού. Κατά συνέπεια, πολλοί καλλιτέχνες βρίσκονται σε επισφαλή οικονομική κατάσταση.

Όσο για τον επαναπρογραμματισμό των παραστάσεων, οι θιασάρχες «πνίγονται» και πρέπει να επιλέξουν ποιες παραστάσεις από όσες ακυρώθηκαν εξαιτίας της υγειονομικής κρίσης θα μεταθέσουν στις επόμενες

καλλιτεχνικές σεζόν. Τα δε νέα καλλιτεχνικά εγχειρήματα θα είναι τα τελευταία που θα ληφθούν υπόψη. Υπάρχει πραγματική συμφόρηση στο θέατρο, την όπερα, τον κινηματογράφο και στον τομέα των εκδηλώσεων. Κυριαρχεί ανασφάλεια ως προς το μέλλον και η κατάσταση αυτή προκαλεί άγχος.

Είναι δε σχεδόν αδύνατο να καταφέρει κάποιος να παραμείνει οργανωμένος σε αυτό το κλίμα αβεβαιότητας.

Όταν ακούμε στα ΜΜΕ ότι δεν ανήκουμε στους «εργαζομένους σε θέσεις κρίσιμης σημασίας» στην κοινωνία το βρίσκουμε εξαιρετικά προσβλητικό και θεωρούμε ότι αμφισβητούνται όλοι όσοι εργάζονται στον κλάδο του πολιτισμού. Έχω επενδύσει όλη μου τη ζωή στη δουλειά μου και όταν ακούω ότι το κράτος θεωρεί ότι όλη αυτή η ενασχόληση δεν είναι «κρίσιμης σημασίας», νιώθω θλίψη και απογοήτευση. Κάπως έτσι, οι καλλιτέχνες βρισκόμαστε σε μια κατάσταση πολύ δυσάρεστη οικονομικά και ψυχολογικά.

Πώς θα αποκτήσουμε ξανά κρίσιμη σημασία

Υπάρχουν όμως και θετικά στοιχεία όπως η μεγάλη αλληλεγγύη που επιδεικνύεται μεταξύ των καλλιτεχνών. Επίσης, ορισμένοι καλλιτέχνες αξιοποίησαν τις νέες τεχνολογίες μέσω νέων μορφών έκφρασης. Χρειάστηκε να επινοηθούν νέοι τρόποι ύπαρξης. Ωστόσο, δεν θα αντικαταστήσουμε ποτέ την πραγματική παρουσία ενός καλλιτέχνη επί σκηνής. Αυτό που είναι συναρπαστικό σε ένα ζωντανό θέαμα είναι η μοναδική και εξαίσια μέθεξη που συντελείται με σάρκα και οστά με το κοινό. Η φυσική παρουσία τόσο του καλλιτέχνη όσο και του κοινού είναι απαραίτητες για να προκύψει αυτή η στιγμή καλλιτεχνικής χάριτος.

Ο κόσμος αρχίζει να νιώθει την έλλειψη του πολιτισμού και αυτό είναι επίσης θετικό. Όταν ανοίξουν ξανά οι πολιτιστικοί χώροι, πιστεύω ότι το κοινό θα δράσει με άλλο τρόπο, διότι θα έχει συνειδητοποιήσει πόσο ζωτικός είναι ο πολιτισμός και ότι οι καλλιτέχνες είναι απαραίτητοι για τη συλλογική ελευθερία και πρόοδο. Ίσως μάλιστα ο κόσμος να τον αποζητήσει —και το ελπίζω— περισσότερο κι από πριν.

Στην κρίση αυτή, τα πράγματα είναι δύσκολα στον χώρο μας για όλες τις ηλικίες, αλλά η κατάσταση είναι ακόμη πιο δραματική για τους νέους. Αυτή τη στιγμή, στο Σχολή δουλεύω με τους φοιτητές μου, τους μαθητευόμενους ηθοποιούς, χωρίς καν να βλέπουμε το πρόσωπό τους. Υποφέρουν πολύ και αισθάνονται μεγάλη απογοήτευση. Για όσους μόλις αποφοίτησαν, τίποτα δεν μπορεί να τους προσφερθεί προς το παρόν. Δεν έχουν πλέον πρόσβαση στα επαγγελματικά δίκτυα και θα χρειαστούν πολλή στήριξη μετά την κρίση.

Όμως η διακοπή αυτή έχει πλήξει όλες τις γενιές καλλιτεχνών, γιατί όσο μεγαλύτερη είναι η πείρα μας, τόσο μεγαλύτερη είναι η επιθυμία μας να είμαστε επί σκηνής. Οι μεγαλύτεροι σε ηλικία φοβούνται ότι δεν θα τους δοθούν ποτέ ξανά ευκαιρίες· ότι αυτή περίοδος στέρησης θα σημάνει το τέλος της καριέρας τους.

Παλεύουμε ο καθένας και η καθεμία με το δικό απόθεμα ενέργειας. Ορισμένοι έχουν καταρρακωθεί και δεν έχουν άλλη έμπνευση και υπάρχουν και άλλοι που έχουν διπλάσια ενέργεια και προσπαθούν να κάνουν πράγματα πάση θυσία — λ.χ. με τη βοήθεια των μέσων κοινωνικής δικτύωσης και των νέων τεχνολογιών. Κι έπειτα, υπάρχουν άτομα, όπως εγώ, που μια μέρα έχουν ενέργεια και την επόμενη μέρα δεν έχουν καθόλου.

Hélène Theunissen



Nicolas Gros-Verheyde: ? ???????? ??? ??? ?-?????????? ?????? ???? COVID?19

Τα μέτρα που λαμβάνονται σε διάφορες ευρωπαϊκές χώρες εν ονόματι της Υγείας θα μπορούσαν να έχουν ένα παράπλευρο θύμα: το κράτος δικαίου

Ίσως η εμφάνιση της COVID-19 τον Φεβρουάριο-Μάρτιο 2020 να αποτέλεσε έκπληξη για όλους και να χρειάστηκε να ληφθούν κατεπειγόντως μέτρα εκ των ενόντων, ωστόσο αυτό δεν ισχύει σήμερα. Μπορεί να είναι δικαιολογημένη η λήψη δραστικών μέτρων για την αντιμετώπιση αυτής της κρίσης στον τομέα της υγείας. Ωστόσο, τα μέτρα πρέπει να είναι πιο προορατικά και, πάνω απ' όλα, να ελέγχονται καλύτερα και με δημοκρατικό τρόπο. Πράγμα που δεν ισχύει προς το παρόν.

Τις περισσότερες φορές, τα μέτρα λαμβάνονται στα πεταχτά, από την εκτελεστική αρχή, την επόμενη των συμβουλίων άμυνας ή επιτροπών διαλόγου κ.λπ., η σύνθεση των οποίων παραμένει μυστήριο, και μάλιστα χωρίς πραγματική διαβούλευση (δηλαδή με πρότερη ενημέρωση και χρόνο για μελέτη) με τους εταίρους (κοινωνικούς, οικονομικούς, πολιτικούς) και χωρίς καμία απόφαση του εθνικού τους κοινοβουλίου.

Ορισμένες θεμελιώδεις αρχές —από την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ) ή από τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων— αναστέλλονται έτσι σαφέστατα, επ' αόριστον. Η ελευθερία του συνέρχεσθαι και συνεταιρίζεσθαι (άρθρο 11 της ΕΣΔΑ) παραβιάζεται και υπόκειται σε αυστηρούς περιορισμούς. Το δικαίωμα έκφρασης γνώμης —με τρόπους έκφρασης όπως είναι ο κινηματογράφος και το θέατρο— καταστρατηγείται. Η ελεύθερη κυκλοφορία περιορίζεται σημαντικά: απαγόρευση κυκλοφορίας από τις 18.00 (στη Γαλλία), άδειες για έξοδο από τη χώρα (στο Βέλγιο), κ.λπ. Η ελευθερία εκδηλώσεως της θρησκείας (άρθρο 9 της ΕΣΔΑ), το δικαίωμα εκπαίδευσης και το δικαίωμα προς εργασία (άρθρα 14 και 15 του Χάρτη) υπόκεινται σε αυστηρότατους περιορισμούς, για να μην αναφερθούμε και στον σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής (άρθρο 8 της ΕΣΔΑ).

Οι αποφάσεις αυτές εφαρμόζονται αμέσως μετά τη λήψη τους, με τρόπο εμπειρικό και κατά πολύ αυθαίρετο. Τι συνιστά *υπέρτερο λόγο* ώστε να δικαιολογείται η διέλευση συνόρων και τι όχι; Επίσης, τι συνιστά *ουσιαστικό λόγο* και τι όχι; Εναπόκειται στις αστυνομικές αρχές, ή ακόμα και στους απλούς υπαλλήλους των αεροπορικών εταιρειών, να το ελέγξουν. Ενώ πρόκειται για ένα άκρως ευαίσθητο ζήτημα.

Σχεδόν ποτέ δεν ζητείται η γνώμη των ευρωπαϊκών αρχών. Για παράδειγμα, η επαναφορά ορισμένων συνοριακών ελέγχων δεν κοινοποιήθηκε από το Παρίσι στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, όπως προβλέπεται στον κώδικα Σένγκεν. Επίσης, όσον αφορά τα βελγικά μέτρα, με τα οποία εισάγονται εξωφρενικές διακρίσεις έναντι των ευρωπαίων εργοδοτών, ίσα που προκάλεσαν μια δειλή διαμαρτυρία της ευρωπαϊκής εκτελεστικής αρχής, που καλά καλά δεν ακουγόταν.

Όσο για τους κοινωνικούς εταίρους, όπως και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, δείχνουν τρομοκρατημένοι υπό τη σπάθη της κρίσης. Όλοι φοβούνται ότι, ζητώντας την τήρηση των κανόνων, θα φανεί ότι παρακωλύουν την καταπολέμηση της επιδημίας, που πλέον έχει φτάσει να θεωρείται μείζον εθνικό ζήτημα σε καιρό πολέμου. Ωστόσο, δεν έχουμε πόλεμο. Καμία στιγμή άλλωστε, οι κυβερνήσεις δεν έκαναν χρήση αυτής της διάταξης, η οποία βρίσκεται στο υφιστάμενο θεσμικό τους οπλοστάσιο αρκετά καλά πλαισιωμένη.

Δεν έγινε καν επίκληση της διάταξης παρέκκλισης από την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, του περίφημου άρθρου 15, με την εξαίρεση ορισμένων κρατών. Οι παλαιές δημοκρατίες της ευρωπαϊκής ηπείρου δεν τόλμησαν για λόγους συμβολισμού. Πραγματική *«καραντίνα»* όπως το έγραψε ο ομότιμος καθηγητής του Πανεπιστημίου του Μονπελιέ Frédéric SUDRE, ένας από τους καλύτερους ειδικούς της ΕΣΔΑ.

Ο κόσμος, ασφαλώς, ανέχεται για την ώρα τα πλήγματα στη δημοκρατία, τις παραβιάσεις του κράτους δικαίου. Ωστόσο, αν και δεν είναι ορατή, η ζημιά γίνεται. Όλα αυτά θα μπορούσαν να προκαλέσουν ξεσπάσματα οργής, απρόβλεπτα αλλά και εκρηκτικά. Θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε ολίσθηση, στις επόμενες εκλογές, προς τον πιο ακραίο λαϊκισμό. Αλλά, πάνω απ' όλα, θα μπορούσαν να δώσουν ισχυρά επιχειρήματα στους αντιπάλους της ευρωπαϊκής ενότητας, τόσο εντός όσο και εκτός της ηπείρου. Η συμπεριφορά της Ρωσίας έναντι του επικεφαλής της ευρωπαϊκής διπλωματίας Josep Borrell, στις 5 Φεβρουαρίου στη Μόσχα, δεν είναι τυχαία. Είναι καιρός να ανασυνταχθούμε.

Nicolas Gros-Verheyde

Αρχισυντάκτης B2 – bruxelles2.eu

??? ??? ????



???? ? ??? ?? ?????????? ???????????? ??? ?? ???????????? ??? ????? ??? ???? «??????????»

Στις 27 Ιανουαρίου, ο Πρωθυπουργός της Πορτογαλίας António Costa παρουσίασε τις προτεραιότητες της πορτογαλικής Προεδρίας στην ΕΕ κατά τη σύνοδο ολομέλειας της ΕΟΚΕ. Η Πορτογαλία τοποθέτησε το κοινωνικό θεματολόγιο στην κορυφή του προγράμματος της Προεδρίας της και ζήτησε από την ΕΟΚΕ να προσφέρει την εμπειρογνωμοσύνη της επί επτά βασικών θεμάτων για το μέλλον της ΕΕ.

Με σύνθημα **«Ώρα για αποτελέσματα: μια δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή ανάκαμψη»**, η Προεδρία θα επικεντρωθεί σε τρεις μείζονες προτεραιότητες: προώθηση της ανάκαμψης με τη βοήθεια της κλιματικής και της ψηφιακής μετάβασης· υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων· και ενίσχυση της αυτονομίας της Ευρώπης, διατηρώντας την παράλληλα ανοικτή στον κόσμο.

«Οι προτεραιότητες αυτές απηχούν απόλυτα τις προτεραιότητες της ΕΟΚΕ: υποστηρίζουμε μια ΕΕ οικονομικά ευημερούσα, χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς και περιβαλλοντικά βιώσιμη», δήλωσε η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng**.

«Η καταπολέμηση της πανδημίας COVID-19 απέδειξε την προστιθέμενη αξία που προσδίδει η Ευρωπαϊκή Ένωσή μας. Η έναρξη της διαδικασίας εμβολιασμού, αφενός, και η έγκριση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) και του προγράμματος «Next Generation EU», αφετέρου, άνοιξαν την πόρτα στην ελπίδα και προσέδωσαν νέο νόημα στη λέξη "κοινότητα"», τόνισε ο **κ. Costa**.

Η κεντρική εκδήλωση της πορτογαλικής Προεδρίας θα είναι η **κοινωνική σύνοδος κορυφής**, η οποία είναι προγραμματισμένη να πραγματοποιηθεί στο Πόρτο στις 7 Μαΐου.

«Μείζων στόχος της είναι να δώσει ισχυρή πολιτική ώθηση στο σχέδιο δράσης που θα παρουσιάσει η Επιτροπή τον Μάρτιο και να θέσει σε εφαρμογή τον πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων της ΕΕ, το καλύτερο εμβόλιο κατά της κοινωνικής ανισότητας, του λαϊκισμού και του φόβου», υπογράμμισε ο κ. Costa.

Ο Πορτογάλος Πρωθυπουργός δήλωσε επίσης ότι, για την επίτευξη αυτού του θεμελιώδους στόχου, η πορτογαλική Προεδρία βασίζεται στη ζωτική συμβολή και την ενεργό συμμετοχή της ΕΟΚΕ. Η Πορτογαλία ζήτησε από την ΕΟΚΕ να προσφέρει την εμπειρογνωμοσύνη της επί επτά βασικών θεμάτων για το μέλλον της ΕΕ. (mr)



? ???? ???????? ??? ?????? ??? ?????????? ????????? ??? ???? ??? ??? ???????? ??? ??????? ??? ?? ???? COVID-19

Η προεδρία της ΕΟΚΕ, με την έμφαση που δίνει στην οικοδόμηση μιας οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά ισχυρότερης Ευρώπης, στηρίζει τις προσπάθειες της Επιτροπής για να ορθοποδήσει η Ευρώπη μετά την κρίση COVID-19. Αυτό είναι το μήνυμα της Προέδρου της ΕΟΚΕ Christa Schweng προς τον Αντιπρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής αρμόδιο για τις Διοργανικές Σχέσεις και τη Διερεύνηση Προοπτικών Maroš Šefčovič, ο οποίος παρέστη στη σύνοδο ολομέλειας του Ιανουαρίου της ΕΟΚΕ.

Η **κ. Schweng** πρόσφερε στην Επιτροπή την πλήρη στήριξη της ΕΟΚΕ, επαναλαμβάνοντας τη δέσμευση που ανελήφθη τον Ιούλιο του 2020 με την έγκριση της συμβολής της ΕΟΚΕ στο πρόγραμμα εργασίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το 2021: «Η ΕΟΚΕ επιθυμεί να συμβάλει ουσιαστικά στην ανάκαμψη και τη μελλοντική ανθεκτικότητα της Ευρώπης, προκειμένου να εξασφαλίσει μια Ευρώπη οικονομικά ευημερούσα, χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς και περιβαλλοντικά βιώσιμη», ανέφερε η κ. Schweng. «Η επόμενη πρόκληση που μας περιμένει συνίσταται στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των οικονομικών και κοινωνικών δεινών που προκάλεσε η πανδημία COVID-19».

Από την πλευρά του, ο **κ. Šefčovič** ανέφερε πως το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2020 σχεδιάστηκε με στόχο να συνδράμει την ΕΕ να ξεπεράσει την εύθραυστη κατάσταση που προκάλεσε η κρίση και να δημιουργήσει νέα ώθηση μέσω λύσεων ανθεκτικών στο χρόνο: «Η Ένωσή μας επέδειξε αξιοσημείωτη αλληλεγγύη και ενότητα. Δεν επιχειρούμε απλώς να ανακάμψουμε, αλλά και να προοδεύσουμε· μετά από όλες τις προκλήσεις του 2020, έφτασε η ώρα να επιταχύνουμε την ανάκαμψή μας από την κρίση COVID-19 και να καθορίσουμε το μέλλον που επιθυμούμε για την Ένωσή μας».

Σχολιάζοντας τα τρέχοντα μέτρα κατά της πανδημίας, ο κ. Šefčovič τόνισε ότι οι προσπάθειες και οι εργασίες της Επιτροπής ενόψει μίας Ένωσης Υγείας της ΕΕ επέτρεψαν στην ΕΕ να υιοθετήσει μια συντονισμένη προσέγγιση στο θέμα του εμβολιασμού και να εξασφαλίσει τον μεγαλύτερο αριθμό εμβολίων στον κόσμο που ανέρχεται σε 2,3 δισ. δόσεις. (mp)



???????? ????? ???? ??????????? ?? ??? ??? ?????? ???????????? ??? ????

Μεγαλύτερη σαφήνεια, μεγαλύτερη δημοσιονομική διαφάνεια, αυστηροί κανόνες για την παρενόχληση και αυστηρότερες κυρώσεις σε περίπτωση μη συμμόρφωσης Στις 28 Ιανουαρίου 2021, τα μέλη της ΕΟΚΕ ψήφισαν υπέρ σημαντικών αλλαγών στον κώδικα δεοντολογίας τους. Αυτό είναι το πρώτο ορόσημο στη μεταρρύθμιση της ΕΟΚΕ που αναλαμβάνει η νέα ηγεσία της.

Οι νέοι κανόνες περιλαμβάνουν βελτιώσεις για την ουσιαστική πρόληψη της παρενόχλησης και για την αποτελεσματική διαχείριση περιπτώσεων ανάρμοστης συμπεριφοράς. Ενώ η πρόληψη αποτελεί την κύρια προτεραιότητα, θα είναι πλέον δυνατόν να επιβάλλονται κυρώσεις σε ένα μέλος της ΕΟΚΕ όταν αποδεδειγμένα διαπιστώνεται ότι έχει υποπέσει σε σοβαρό παράπτωμα.

Τον περασμένο Οκτώβριο με την έναρξη της Προεδρίας της, η νέα Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng** υποσχέθηκε να ενισχύσει τον κώδικα δεοντολογίας. «Υλοποιήσαμε την υπόσχεσή μας. Το σημαντικό έργο που υλοποίησε η επιτροπή *Εσωτερικός Κανονισμός* εξασφάλισε την ευρεία υποστήριξη της εν λόγω πρότασης. Αποδεικνύουμε έτσι τη δέσμευσή μας για υψηλά δεοντολογικά πρότυπα και σύγχρονες, διαφανείς μεθόδους εργασίας», δήλωσε η κ. **Schweng**.

Σε περίπτωση ισχυρισμών για παράπτωμα, το ζήτημα θα ερευνάται από τη νέα Επιτροπή Δεοντολογίας, η οποία θα διαθέτει σαφώς καθορισμένες διερευνητικές αρμοδιότητες. Τόσο τα μέλη όσο και το προσωπικό της ΕΟΚΕ θα μπορούν να υποβάλλουν καταγγελίες στην Επιτροπή Δεοντολογίας. Εάν πραγματοποιηθεί σχετική έρευνα, οποιοσδήποτε αναγνωρισμένος καταγγέλλων θα τυγχάνει προστασίας ενώ η ΕΟΚΕ θα συνεργάζεται στενά με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία καταπολέμησης της απάτης (OLAF).

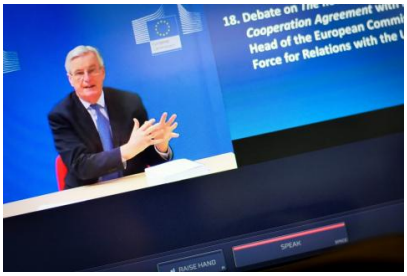
Ανάλογα με την έκβαση της έρευνας και τη σοβαρότητα του παραπτώματος, τα μέλη θα αντιμετωπίζουν διάφορες κυρώσεις όπως:

- ???????? ????? ??? ??? ? ??????????? ??? ?? ???????? ??? ???????? ???? ?????
- ?????????? ??? ????? ???????????? ???????
- ????????? ??????? ???????????? ??? ????????????? ??? ?????
- ???????? ??? ?????????? ?? ????????? ? ???? ??? ????????????????? ? ??? ????????? ??? ?????
- ?????????? ???????????? ??? ???? ?? ??????????? ??????, ?????????? ? ??????? ???????
- ??????? ??? ??????????? ????????? ?? ????????????? ? ????????????????? ???????????.

Στις πλέον σοβαρές περιπτώσεις, θα είναι πλέον δυνατή η αποπομπή ενός μέλους από την ΕΟΚΕ.

Οι νέοι κανόνες αυξάνουν περαιτέρω τη δημοσιονομική διαφάνεια, ιδίως όσον αφορά την επιστροφή εξόδων αποστολών και λοιπών δραστηριοτήτων των μελών. Κάθε χρόνο, τα μέλη θα υποχρεούνται να υποβάλλουν οικονομική δήλωση που θα είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο της ΕΟΚΕ. Το έγγραφο αυτό θα διασαφηνίζει επίσης τις περιπτώσεις ενδεχόμενης σύγκρουσης συμφερόντων.

Οι αλλαγές πραγματοποιούνται κατόπιν αιτημάτων και συστάσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου καθώς και συστάσεων του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας καταπολέμησης της απάτης (OLAF).



? ?? ?? ???????????? ????? ??? ???????? ??? ????????? ???????? ??? ??????????? ?? – ???????? ?????????

Για πρώτη φορά μετά την υπογραφή της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας ΕΕ - Ηνωμένου Βασιλείου, ο Michel Barnier, επικεφαλής της ειδικής ομάδας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τις σχέσεις με το Ηνωμένο Βασίλειο, εξέφρασε δημόσια τις απόψεις του σχετικά με το κείμενο στο πλαίσιο συζήτησης που πραγματοποιήθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής τον Ιανουάριο.

Στην ομιλία του ο **κ. Barnier** τόνισε ότι το Brexit δεν έχει καμία θετική πτυχή: «Πρόκειται για ένα διαζύγιο και κανείς δεν θα πρέπει να χαίρεται μετά από ένα διαζύγιο. Ωστόσο, αυτή η συμφωνία που επιτύχαμε με το Ηνωμένο Βασίλειο αποδεικνύει ότι η ΕΕ δεν αποτελεί φυλακή, όπως ορισμένοι δημαγωγοί της Δεξιάς και της Αριστεράς θέλουν να μας κάνουν να πιστεύουμε. Ο καθένας μπορεί να αποχωρήσει, αλλά αυτοί που το επιθυμούν πρέπει να αντιμετωπίσουν τις συνέπειες με τη μορφή στρεβλώσεων και αναταραχών».

Έχοντας επίγνωση ότι η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου δεν αποτελεί το τέρμα της διαδρομής, στόχος της συμφωνίας ήταν να ρυθμίσει τις οικονομικές και τις εμπορικές πτυχές της σχέσης ΕΕ - Ηνωμένου Βασιλείου μετά το Brexit: «Όχι μόνον θα είναι απαραίτητο να διασφαλιστεί η σωστή εφαρμογή αυτής της συμφωνίας, αλλά θα πρέπει, αναμφίβολα, να συμπληρωθεί μελλοντικά όσον αφορά ορισμένα συγκεκριμένα ζητήματα τα οποία το Ηνωμένο Βασίλειο δεν επιθυμούσε να συμπεριλάβει αυτή τη φορά, όπως το ζήτημα της άμυνας ή της εξωτερικής πολιτικής».

Ο κ. Barnier τόνισε επίσης ότι το έργο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής δεν έχει ακόμη ολοκληρωθεί: η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα παρακολουθεί τόσο την εφαρμογή της συμφωνίας όσο και κάθε άλλη πρόταση που υποβάλλει η βρετανική πλευρά η οποία θα μπορούσε να οδηγήσει σε ρυθμιστικές αποκλίσεις.

Η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng** ευχαρίστησε τον κ. Barnier για το έργο που επιτέλεσε στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων για το Brexit και για την «υποδειγματική διαφάνεια που επέδειξε, καθώς και για τον χρόνο που αφιέρωσε στην ενημέρωση της κοινωνίας των πολιτών κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διαπραγμάτευσης», δεδομένου ότι ο κ. Barnier συμμετείχε πέντε φορές ως ομιλητής στις συζητήσεις της Ολομέλειας της ΕΟΚΕ.

Ο **Jack O'Connor**, πρόεδρος της ειδικής ομάδας παρακολούθησης «Brexit» της ΕΟΚΕ, επαίνεσε τον τρόπο με τον οποίο ο κ. Barnier χειρίστηκε την κατάσταση της Ιρλανδίας κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για το Brexit και υπενθύμισε τη δέσμευση της ΕΟΚΕ και της ειδικής ομάδας παρακολούθησης «Brexit» να συμβάλουν στη βελτιστοποίηση των δυνατοτήτων αυτής της συμφωνίας, ειδικότερα σε ό,τι αφορά την κοινωνία των πολιτών του Ηνωμένου Βασιλείου. (dgf)



Η ??????? ???? ?? ?? ???????? ?? ??????? ???? ?? ????? ??? ?? 2030, ????????????? ? ????

Ο αριθμός των ατόμων που ζουν σε συνθήκες φτώχειας θα μπορούσε να μειωθεί κατά 50% εντός της επόμενης δεκαετίας, δήλωσε ο ειδικός εισηγητής των Ηνωμένων Εθνών για την ακραία φτώχεια και τα ανθρώπινα δικαιώματα στη σύνοδο ολομέλειας της ΕΟΚΕ τον Ιανουάριο, εκθέτοντας τα πορίσματα της αποστολής του στα θεσμικά όργανα της ΕΕ.

Η μείωση της φτώχειας πρέπει να αποτελέσει μία από τις βασικές προτεραιότητες του επικείμενου σχεδίου δράσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την εφαρμογή του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, δήλωσε ο Oliver De Schutter, ειδικός εισηγητής του ΟΗΕ για την ακραία φτώχεια και τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Ο κ. De Schutter επισήμανε ότι η φτώχεια στην ΕΕ πλήττει όλο και περισσότερο τις γυναίκες και τις μονογονεϊκές οικογένειες.

Προειδοποίησε επίσης ότι η Πράσινη Συμφωνία της Επιτροπής, παρά την ισχυρή κοινωνική διάσταση που περιλαμβάνει, δεν μπορεί να υποκαταστήσει τη στρατηγική για τη μείωση της φτώχειας: «Η μείωση της φτώχειας αυτή καθαυτή δεν αποτελεί στόχο της Πράσινης Συμφωνίας», υπογράμμισε ο κ. De Schutter.

Εξήγησε δε ότι έχουν εντοπιστεί **τρεις δομικοί περιορισμοί στους οποίους προσκρούει η καταπολέμηση της φτώχειας στην ΕΕ**:

- ?? **φορολογικό ντάμπινγκ** ???? ????? ??? ??, ???? ?? ????????? 20 ?????? ?? ?????????? ????? ???? ???????? ???????????? ??? ??? ???????????? ??? ???? ????????????? ??????? ????? ???????, ???? ??????????? ??? ??? ??????? ??????????? ????????????
- ?? **κοινωνικές συνθήκες και το κόστος της εργασίας,** ?? ????????? ??? ??????????? ??? ???????? ??? ????????????????? ??????? ???? ??? ??????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ???????? ??? ??????????? ?? ??????????
- **το μακροοικονομικό πλαίσιο** ????? ??? ??????????? ??? ???????????? ??????, ????? ?? ??????? ???????????? ??? ????????? (???), ?? ????? ?????? ?? ???????????? ????? ?????????? ??? ??? ???????? ??? ?????????? ?????????? ???? ????? ??? ?????? ??? ??? ??????????? ??? ?? ????? ????????????? ??????????.

Ο κ. De Schutter δήλωσε ότι, στο σχέδιο δράσης της Επιτροπής για την εφαρμογή του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να συμπεριληφθούν τρεις φιλόδοξοι στόχοι:

- ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ???????? ??? ?? 2030, ?? ???????? ????? ??????? ???? 50% ??? ??????? ???? ????????????? ??????? ?????????
- ??? ??????? ??? ?? ??????, ? ????? ?? ???????? ????? ???????? ??????: ???????? ???? ??????????, ?????????? ????????, ????????, ??????? ??? ??????????? ?????????. ???? ???????????? ?? ??????? ??? ??????????? ?? ??? ?????? ??????????? ???????????, ???????? ??? ????????? ?? ????????
- ??? ??? ?????? ?????????? ???? ??? ?? ????????? ????????? ???????????, ?? ????? ?? ??????????? ??? ?? ????????? ???? ????? ???????????? ?? ???????? ??? ?? ??? ??? ?? ????? ???? ?????????? ????? ???????????.

Η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng** δήλωσε ότι, ακόμη και πριν από τη νόσο COVID-19, ένας στους πέντε ανθρώπους αντιμετώπιζε κίνδυνο φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού στην ΕΕ, πράγμα το οποίο αποτελεί αποτυχία για τις ανεπτυγμένες ευρωπαϊκές κοινωνίες μας. «Ένας από τους καλύτερους τρόπους για την απαλλαγή των ανθρώπων από τη φτώχεια, καθώς και για την πρόληψη της εμφάνισής της, είναι η οικοδόμηση κοινωνικής και ατομικής ανθεκτικότητας», υπογράμμισε η κ. Schweng.

Επεσήμανε δε ότι, εκτός από τη χρηματοδότηση, υπάρχει επίσης ανάγκη υιοθέτησης μιας προσέγγισης βασισμένης στα δικαιώματα, η οποία θα αναγνωρίζει τα άτομα που πλήττονται από τη φτώχεια όχι μόνο ως κατόχους δικαιωμάτων αλλά και ως παράγοντες αλλαγής. Η δέσμευση να μην αφεθεί κανείς στο περιθώριο προϋποθέτει την ενδυνάμωση ή την εκ νέου ενδυνάμωση των ανθρώπων για να αναλάβουν θετικό ρόλο στην κοινωνία, δήλωσε η κ. Schweng. (at/mp)



??? ??????? ??? ?? ????????????: «? ???????? ???????? ???? ????????????»

Στις 27 Ιανουαρίου, η ΕΟΚΕ διεξήγαγε συζήτηση με την Επίτροπο κ. Johansson κατά τη σύνοδο ολομέλειάς της, λίγο πριν εγκρίνει τη *γνωμοδότησή της με θέμα Ένα νέο Σύμφωνο για τη Μετανάστευση και το Άσυλο*. Στη γνωμοδότηση, η ΕΟΚΕ εξέφρασε επιφυλάξεις ως προς την ικανότητα του Συμφώνου να συμβάλει στην ανάπτυξη κοινού ευρωπαϊκού πλαισίου για τη διαχείριση της μετανάστευσης που να είναι αποτελεσματικό και να συμβαδίζει με τις αξίες της ΕΕ.

Ο εισηγητής της γνωμοδότησης **José Antonio Moreno Diaz** δήλωσε: «Τρέφαμε μεγάλες προσδοκίες για το σύμφωνο, οφείλω ωστόσο να ομολογήσω ότι είμαστε μάλλον απογοητευμένοι. Η ανάλυση της Επιτροπής είναι καλή, συμφωνούμε με τα συμπεράσματα, ωστόσο είμαστε δυσαρεστημένοι επειδή ο διάβολος κρύβεται στις λεπτομέρειες των προτάσεων».

Ο συνεισηγητής **Cristian Pîrvulescu** εξέφρασε τη λύπη του για την έλλειψη προόδου σε ορισμένα από τα ζητήματα που εξετάζει το σύμφωνο. «Με θλίψη διαπιστώνουμε ότι δεν επιτεύχθηκε ιδιαίτερη πρόοδος, αντιθέτως σημειώθηκε μεγάλη οπισθοδρόμηση. Παροτρύνουμε την Επιτροπή να υιοθετήσει τολμηρότερη προσέγγιση σε ορισμένα από αυτά τα ζητήματα».

Η ένσταση της ΕΟΚΕ αφορούσε πρωτίστως το γεγονός ότι το σύμφωνο επικεντρώνεται κυρίως στις επιστροφές και τη διαχείριση των συνόρων, σε βάρος άλλων φλεγόντων ζητημάτων, όπως οι νόμιμες οδοί μετανάστευσης, οι ασφαλείς οδοί για την απόκτηση ασύλου και η ένταξη των μεταναστών. Επίσης, ορισμένες από τις προτεινόμενες λύσεις ενδέχεται να μην είναι πρακτικά εφικτές.

Η Ευρωπαία Επίτροπος **Ylva Johansson,** δήλωσε ότι «δεν συμφωνεί καθόλου» με την άποψη ότι η Επιτροπή στερείται φιλοδοξίας. «Η πραγματικότητα σήμερα είναι πολύ διαφορετική από το 2015, όταν είχαμε μαζική εισροή προσφύγων και η μετεγκατάσταση ήταν σημαντικό ζήτημα», δήλωσε η κ. Johansson, εξηγώντας ότι σήμερα η ευρεία πλειονότητα των παράτυπα νεοεισερχόμενων δεν είναι πρόσφυγες. Γι’ αυτό, οι ταχείες αποφάσεις και οι επιστροφές έχουν ιδιαίτερη σημασία, το ίδιο όμως και η ανάγκη διασφάλισης δίκαιης

διαδικασίας για όλους τους αιτούντες άσυλο.

«Όσοι δικαιούνται να μείνουν είναι καλοδεχούμενοι και θέλουμε να αποτελέσουν μέρος της κοινωνίας μας», ανέφερε η κ. Johansson.

Κατά τη διάρκεια της συζήτησης, η ΕΟΚΕ εξέφρασε την εντονότατη ανησυχία της για τη δεινή κατάσταση των μεταναστών στα σύνορα της ΕΕ με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη. (na)



? ?????????? ????????? ???? ????????????? ?????????? ????? ??????? ???????? ??? ??? ???????? ??? ?????????? ???????? ?????????

Σε πρόσφατη έκθεσή της, η ΕΟΚΕ επιδοκιμάζει μεν την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να αναθεωρηθεί ο ενωσιακός κανονισμός για τη σύμβαση του Århus και να βελτιωθεί η δυνατότητα των ιδιωτών και των ΜΚΟ να υποβάλλουν περιβαλλοντικά θέματα προς διοικητικό και δικαστικό έλεγχο, αλλά τονίζει ότι ο αλλαγές στον κανονισμό είναι ανεπαρκείς.

Μολονότι είναι συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης του Århus από το 2005, η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν έχει ακόμη συμμορφωθεί πλήρως με τις διατάξεις της περί πρόσβασης στη δικαιοσύνη.

Ο τροποποιημένος κανονισμός που προτείνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποτελεί βήμα προόδου και απαραίτητο μέσο εφαρμογής της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, σύμφωνα με την —εγκριθείσα τον περασμένο Ιανουάριο— έκθεση της ΕΟΚΕ, όπου εν γένει επικροτούνται οι προτεινόμενες τροποποιήσεις.

Ωστόσο, ο εισηγητής της έκθεσης **Arnaud Schwartz** έχει επισημάνει τα νομικά κενά του νέου κανονισμού που μπορούν να χρησιμοποιούνται από τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για να μην λογοδοτούν.

Για παράδειγμα, η ΕΟΚΕ δεν συμφωνεί με την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να εξαιρεθούν οι πράξεις της ΕΕ που αφορούν «εθνικά εκτελεστικά μέτρα», διότι υπάρχει σοβαρή πιθανότητα η εξαίρεση αυτή να ακυρώσει ή να αποδυναμώσει τον κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Συν τοις άλλοις, η ΕΟΚΕ εκφράζει τις επιφυλάξεις της όσον αφορά την αναθεώρηση του εσωτερικού μηχανισμού επανεξέτασης ο οποίος, στον αρχικό κανονισμό της σύμβασης του Århus, παρείχε τη δυνατότητα στις περιβαλλοντικές ΜΚΟ να προσβάλλουν διοικητικές πράξεις και παραλείψεις της ΕΕ. Η παροχή στις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών της δυνατότητας να προβαίνουν σε επανεξέταση μόνον αφότου εγκριθούν τα εκτελεστικά μέτρα θα μπορούσε να αποτρέπει τη δυνητική εσωτερική επανεξέταση πολλών —εάν όχι των περισσότερων— ενωσιακών πράξεων και παραλείψεων.

Η ΕΟΚΕ καλεί επίσης την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διευκολύνει τη δυνατότητα προσφυγής στη δικαιοσύνη όλων των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

«Οι κοινωνικοί εταίροι είναι σημαντικοί παράγοντες στα περιβαλλοντικά ζητήματα και, ως εκ τούτου, η ΕΟΚΕ ζητεί να αναγνωριστούν ρητά όσον αφορά την πρόσβαση στη δικαιοσύνη», υπογράμμισε η συνεισηγήτρια της έκθεσης της ΕΟΚΕ **Isabel Caño Aguilar**. *«Για να καταστεί ο δικαστικός έλεγχος ευπρόσιτος στην πράξη, οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών δεν θα πρέπει να υπόκεινται σε πρόσθετες επιβαρύνσεις, όπως πρόσθετες δαπάνες και γραφειοκρατικές διατυπώσεις»*, κατέληξε η κ. Caño Aguilar. (mr)



?????? ??? ?? ??? ?? ?????: ???? ??? ????????

?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????

Η ΕΟΚΕ επαναλαμβάνει ότι η μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου κατά τουλάχιστον 55 % έως το 2030 είναι η σωστή επιλογή. Εντούτοις, στη γνωμοδότησή της με θέμα «Ενίσχυση της κλιματικής φιλοδοξίας της Ευρώπης», η ΕΟΚΕ τονίζει την ανάγκη εντατικοποίησης των προσπαθειών για την επίτευξη των ενδιάμεσων στόχων για την επίσπευση της διαδικασίας, ειδάλλως υπάρχει κίνδυνος μη επίτευξης του στόχου περί κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050.

Είναι αλήθεια πως η κρίση COVID-19 έχει επιφέρει τεράστια οικονομικά προβλήματα. Ωστόσο, ο αναπροσανατολισμός των επενδύσεων προς το σχέδιο ανάκαμψης άνοιξε τον δρόμο για μια νέα στρατηγική: «επενδύσεις για την ανάκαμψη σε συνδυασμό με φιλόδοξη δράση για το κλίμα», τόνισε ο συνεισηγητής της ΕΟΚΕ **Jan Dirx**.

«Στη γνωμοδότηση επισημαίνεται επίσης η ανάγκη ενίσχυσης της βιοοικονομίας και αντικατάστασης των ορυκτών καυσίμων. Συνεπώς, είναι καίριας σημασίας να δοθεί προτεραιότητα στην επικαιροποίηση της ευρωπαϊκής νομοθεσίας σχετικά με τη μετάβαση στα ανανεώσιμα καύσιμα», τόνισε ο εισηγητής της ΕΟΚΕ **Arnold Puech d'Alissac**.

Είναι περισσότερο αναγκαίο παρά ποτέ να αξιοποιηθεί κάθε πιθανό μέσο για την κλιμάκωση της φιλοδοξίας για το κλίμα, όπως η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία, ο νόμος για το κλίμα, το ΠΔΠ, το ταμείο ανάκαμψης Next Generation EU, η ΚΓΠ, η στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και η στρατηγική για τη βιοποικιλότητα, οι εμπορικές πολιτικές και συμφωνίες κ.λπ. Όλα τα παραπάνω μέσα θα πρέπει να συνδεθούν κατά συνεκτικό τρόπο, διασφαλίζοντας ότι η μετάβαση δεν θα αφήσει κανέναν στο περιθώριο.

Οι πολίτες είναι «εταίροι καίριας σημασίας στον αγώνα κατά της κλιματικής αλλαγής» και η συμμετοχή τους αποτελεί προϋπόθεση για την επιτυχία της κλιματικής πολιτικής εντός της ΕΕ.

Για τον λόγο αυτό, η ΕΟΚΕ επανέλαβε την πρότασή της σχετικά με τη δημιουργία ευρωπαϊκής πλατφόρμας ενδιαφερομένων μερών του συμφώνου για το κλίμα, με βάση τις αρχές της ένταξης, της διαφάνειας και της ουσιαστικής συμμετοχής και ανάληψης ευθύνης από τοπικούς φορείς για το κλίμα σε όλα τα επίπεδα. (mr)



Η ???????? ???????????? ?????????? ??? ???? ?????? ?? ??? ?????? ??? ??? ???????? ?? ????????? ???????? ??? ??? ?? 2021

Στις 13 Ιανουαρίου, η Συμβουλευτική Επιτροπή Βιομηχανικών Μεταλλαγών (CCMI) της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής πραγματοποίησε την εναρκτήρια συνεδρίαση της νέας της θητείας και ενέκρινε το πρόγραμμα εργασίας της για το 2021.

Ο πρόεδρος της CCMI **Pietro Francesco De Lotto**, η αντιπρόεδρος **Monika Sitárová**, τα μέλη και οι εξωτερικοί αντιπρόσωποι, η θητεία των οποίων εκτείνεται από τον Νοέμβριο του 2020 έως τον Νοέμβριο του 2025, ενέκριναν ομόφωνα τις Κατευθυντήριες γραμμές και το Πρόγραμμα εργασίας της CCMI για το 2021.

Το πρόγραμμα εργασίας βασίζεται σε τρεις κύριους πυλώνες:

- ??????? ???????? ??? ??? ????????? ???????????
- ???????? ?????????? ??? ??? ??????????? ??? ??????????? ?????? ??? ????????
- ???????? ??? ?????????? ???????????????????? ??? ?????????? ???????????, ??????? ?? ??? ??????????? ??? ???????????? ????????? ??? ?????????? ????????? ??? ?? 2021.

Στις εισαγωγικές του παρατηρήσεις, ο **κ. De Lotto** τόνισε τον μοναδικό ρόλο της CCMI εντός της ΕΟΚΕ, ως δεξαμενή εξειδικευμένης βιομηχανικής εμπειρογνωμοσύνης. Αναλογίστηκε την τρέχουσα κρίση και σχολίασε:

«Η ευρωπαϊκή βιομηχανία δεν πρέπει απλά να επιβιώσει από την κρίση, αλλά και να δημιουργήσει τις κατάλληλες συνθήκες για μεγαλύτερη παγκόσμια ανταγωνιστικότητα βασισμένη στην ενεργειακή και την ψηφιακή μετάβαση. Τα αρμόδια ευρωπαϊκά όργανα, ιδρύματα και οργανισμοί πρέπει να τη στηρίξουν σε αυτήν την προσπάθεια», επισήμανε ο κ. De Lotto.

Η CCMI διαδέχθηκε τη Συμβουλευτική Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ), του σημείου εκκίνησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης όπως την ξέρουμε σήμερα. Όταν εξέπνευσε η Συνθήκη ΕΚΑΧ το 2002, συμφωνήθηκε ότι η CCMI θα παραλάμβανε τη σκυτάλη και θα συνέχιζε το έργο της όσον αφορά τις βιομηχανικές δραστηριότητες και σχέσεις. (ks)



?????? ??? ??? ?????????? ???????????? ??? ?? ????????? ???????????? ???? ??? ????????

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή εκφράζει την ικανοποίησή της για τις συστάσεις της Επιτροπής σχετικά με την οικονομική πολιτική της ζώνης του ευρώ Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει ενεργά τη δέσμη μέτρων Next Generation EU και ζητεί τη σύναψη των απαραίτητων συμφωνιών το συντομότερο δυνατόν.

Ωστόσο, η ανάκαμψη από την κρίση COVID-19 θα είναι επιτυχής μόνο εάν συνοδεύεται από αναδιάρθρωση της οικονομίας και της κοινωνίας μας, ενώ η αποκατάσταση της εμπιστοσύνης αποτελεί καίριο στοιχείο για τη σταθεροποίηση της ζήτησης. Τούτο μπορεί να επιτευχθεί με:

- ?? ?????? ???? ??? ?????????? ???????????? ??? ?? ????????? ??? ???????? ??? ??? ??????????. ? ???? ????????? ??????? ??? ?? ???????????? ?? ??????????? ??????? ??? **διεργασιών επανεξέτασης** ??? ??????????? ????????????? ??? ??????????? ? ????????.
- ??? ?????? ??? ????????? ??? ??? ???????? ?????????? ?? ??? **«χρυσό κανόνα»** ??? ??? ???????? ?????????? ??????????? ?? ???????????? ? ????????????? ??? ? ????????? ??? ? ????????????? ???? ??? ??? ??????????? ??????: « ????? ???????? ??? ? ???????? ??? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ???????????», ?????? ? ?????????? **Judith Vorbach**.
- ??? ???????? ??? **Ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων**: ???? ???????????? ??? ??? ??? ????????? ?????? ????????????? ?????? ??? ???????? ?????????? ???????.
- **τη μεταρρύθμιση των φορολογικών πολιτικών** ?? ?????????? ??? ??????????? ??????????? ??? ??? ??????? ???? ??????????? ?????? ??? ????? ???????? ????????? ??? ??? ???????? ????????, ??? ??????????, ??????????? ??? ???????? ???????????? ??????????. ? ???? ????? ?? ????????? ?????????? ??????? ?? ???? ??? ???????? ???? ????? ?????, ???? ????????????? ??? ?????? ?????????. (na)



? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ????????? ??? ??????????? ??????????

Η ΕΟΚΕ στηρίζει το κάλεσμα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ενοποίηση του ενεργειακού συστήματος. Στο μέλλον, η ηλεκτρική ενέργεια, η θέρμανση και οι μεταφορές πρέπει να είναι διασυνδεδεμένες, με απώτερο στόχο τη βελτίωση της απόδοσης και την επίτευξη μιας κλιματικά ουδέτερης οικονομίας

Σε γνωμοδότηση που κατήρτισε ο **Lutz Ribbe** και εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Ιανουαρίου, η ΕΟΚΕ επισημαίνει πως αυτή η στρατηγική θα μπορούσε να συμβάλει στην εξασφάλιση του ενεργειακού εφοδιασμού, στη μείωση των ενεργειακών εισαγωγών και στην επίτευξη προσιτών τιμών για τους Ευρωπαίους καταναλωτές.

Κατά τη γνώμη της ΕΟΚΕ, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν απαντά στο ερώτημα πώς μπορεί η ΕΕ να επιτύχει την ασφάλεια του εφοδιασμού με βάση ενεργειακές πηγές χαμηλών ή μηδενικών ανθρακούχων εκπομπών.

«Η ενεργειακή μετάβαση στην Ευρώπη δεν μπορεί να επιτύχει παρά μόνον όταν διευθετηθούν όλα τα ζητήματα», δήλωσε **ο κ. Ribbe**, ομιλώντας στο περιθώριο της συνόδου ολομέλειας.

«Η Επιτροπή αναφέρει ότι 84% της ζήτησης ηλεκτρικής ενέργειας πρέπει να καλύπτεται από ανανεώσιμες πηγές, χωρίς ωστόσο να υποδεικνύει λεπτομερώς τις πηγές παραγωγής του υπόλοιπου μεριδίου της ηλεκτρικής ενέργειας. Αυτό είναι προφανώς απαράδεκτο. Η ασφάλεια του εφοδιασμού έχει καθοριστική σημασία για την ευρωπαϊκή οικονομία και τους καταναλωτές, ιδίως δεδομένου ότι ο εξηλεκτρισμός της παροχής θερμότητας και του τομέα των μεταφορών αναμένεται να αυξήσει τη ζήτηση ηλεκτρικής ενέργειας, παρά την πρόοδο που επιτυγχάνεται όσον αφορά την ενεργειακή απόδοση».

Η ΕΟΚΕ συμφωνεί με την Επιτροπή ότι η ελλιπής ή ανεπαρκής τιμολόγηση των εκπομπών CO_2 στους τομείς της θέρμανσης και των μεταφορών αποτελεί σοβαρό πρόβλημα για την ενοποίηση του συστήματος.

Επιπλέον, οι ανανεώσιμες πηγές δεν ευνοούνται πάντοτε έναντι των ορυκτών καυσίμων. Σε πολλά κράτη μέλη, η υψηλή φορολόγηση της ηλεκτρικής ενέργειας και τα υπερβολικά τέλη δικτύου δημιουργούν στρεβλώσεις στην αγορά. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η χρήση πλεονάζουσας ηλεκτρικής ενέργειας για την παραγωγή θερμότητας –η απλούστερη μορφή ενοποίησης του συστήματος– δεν είναι οικονομικά βιώσιμη.

Η ΕΟΚΕ καλεί συνεπώς την Επιτροπή να καταθέσει συγκεκριμένες προτάσεις για λύσεις, αντί απλής περιγραφής του προβλήματος και μάλλον διστακτικής και αόριστης προσέγγισης. (mp)



?? ???????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???????? ???? ???? ?????????? ???????? ???? ??? ???????? COVID-19

Η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να υπερβεί την κρίση COVID-19 οικοδομώντας ένα νέο μοντέλο κοινωνίας βασισμένο σε πιο οικολογικές, δίκαιες και ανθεκτικές οικονομίες. Ως καθαρή μορφή ενέργειας, το υδρογόνο μπορεί να αποτελέσει βασικό καταλύτη του μετασχηματισμού. Αυτό είναι το κύριο μήνυμα γνωμοδότησης που καταρτίστηκε από τον Pierre Jean Coulon και εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειας της ΕΟΚΕ τον Ιανουάριο.

Στο εν λόγω έγγραφο, η ΕΟΚΕ επικροτεί τη στρατηγική της ΕΕ για το υδρογόνο που υπέβαλε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ως θετικό βήμα προς τη δημιουργία ευνοϊκού περιβάλλοντος για την αύξηση της προσφοράς και της ζήτησης υδρογόνου, καθώς και για την επίτευξη μιας ουδέτερης από πλευράς ανθρακούχων εκπομπών οικονομίας.

«Το καθαρό υδρογόνο πρέπει να καταστεί σαφής προτεραιότητα διότι αποτελεί τη μόνη επιλογή που είναι συμβατή με την κλιματική ουδετερότητα», δήλωσε ο **κ. Coulon** κατά τη διάρκεια της συζήτησης στην Ολομέλεια. «Τα ευρωπαϊκά ταμεία ανάκαμψης πρέπει να δώσουν στις επιχειρήσεις, στους φορείς καινοτομίας, στους εργαζόμενους και στους επενδυτές τη δυνατότητα να εδραιώσουν το ρόλο τους ως παγκόσμιοι ηγέτες στις επεκτεινόμενες αγορές καθαρής ενέργειας».

Ειδικότερα, η ΕΟΚΕ υποστηρίζει τη δημιουργία μιας Ευρωπαϊκής Συμμαχίας Καθαρού Υδρογόνου που θα έχει ως αποστολή τον προγραμματισμό των επενδύσεων στην παραγωγή και την οργάνωση της ζήτησης καθαρού υδρογόνου στην ΕΕ.

Αυτή η συμμαχία θα περιλαμβάνει ηγέτες της βιομηχανίας, εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών, εθνικούς και περιφερειακούς υπουργούς, καθώς και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων. Δεδομένου του καθοριστικού ρόλου της εν λόγω συμμαχίας στην επιτάχυνση του μετασχηματισμού των ευρωπαϊκών βιομηχανιών, είναι ζωτικής σημασίας να συμμετέχει η ΕΟΚΕ σε αυτήν υπό την ιδιότητά της ως εκπροσώπου της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών. (mp)

??? ??? ??????



???????? ??? ?? Brexit: ?? ??????????? ?? ?????????? ??????? ???????????

Δήλωση του Stefano Mallia, προέδρου της Ομάδας των Εργοδοτών της ΕΟΚΕ

Οι Ευρωπαίοι εργοδότες επικροτούν τη συμφωνία για το Brexit και συγχαίρουν θερμά τη διαπραγματευτική ομάδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, υπό την επιδέξια ηγεσία του Michel Barnier. Καθώς οι επιχειρήσεις πασχίζουν να κατανοήσουν την εμπορική συμφωνία των 1 200 σελίδων, ζητούν περίοδο προσαρμογής για να μπορέσουν να αντεπεξέλθουν στις επερχόμενες αλλαγές.

Οι Ευρωπαίοι εργοδότες επικροτούν την εύτακτη αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ και τη διατήρηση της ακεραιότητας της ενιαίας αγοράς. Ωστόσο, ακόμη και χωρίς νέους δασμούς ή περιοριστικές ποσοστώσεις στις εμπορευματικές συναλλαγές, μια ολόκληρη σειρά νέων τελωνειακών και κανονιστικών ελέγχων —συμπεριλαμβανομένων κανόνων προέλευσης και αυστηρών απαιτήσεων τοπικού περιεχομένου— θα δημιουργήσει γραφειοκρατία με πιθανή επιβράδυνση των διαδικασιών, ενώ οι αλυσίδες εφοδιασμού θα χρειαστούν κάποιο χρόνο για να προσαρμοστούν στη νέα πραγματικότητα.

Γι’ αυτό λοιπόν **οι επιχειρήσεις χρειάζονται περίοδο προσαρμογής** ώστε να συμμορφωθούν με τις αλλαγές. Για τη στήριξη όλων των επιχειρήσεων, ιδίως δε των ΜΜΕ, κατά την υλοποίηση της συμφωνίας, πρέπει να θεσπιστεί ένα σύστημα υψηλής αντοχής και απόδοσης, όπως ένα «**SOLVIT για το BREXIT**».

Ταυτόχρονα, υπάρχει σαφής ανάγκη επιστροφής στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων προκειμένου να συμπεριληφθεί στη συμφωνία ο κλάδος των υπηρεσιών, να διασφαλιστεί η ομαλή ροή δεδομένων μεταξύ της ΕΕ και του ΗΒ και να εξασφαλιστεί η αμοιβαία αναγνώριση των προσόντων.

Αν θέλουμε τη διατήρηση της στενής σύνδεσης μεταξύ της Ευρώπης και του ΗΒ, πρέπει να συνεχίσουμε να προάγουμε τις σχέσεις μας. Το ΗΒ δεν μπορεί ποτέ να αποτελέσει μια απλή τρίτη χώρα. Η συμφωνία πρέπει να προσφέρει στέρεη βάση για μελλοντική συνεργασία σε μια σειρά τομέων με μείζονα αντίκτυπο στο ανταγωνιστικό μας περιβάλλον, από την κλιματική αλλαγή έως τον ψηφιακό μετασχηματισμό ή από την έρευνα και την καινοτομία έως τα πρότυπα. Ωστόσο η συμφωνία αποτελεί απλά το τέλος της αρχής.

Η κοινωνία των πολιτών και ιδίως οι εργοδότες πρέπει να αγωνιστούν για να διατηρήσουν ανοιχτούς τους εμπορικούς διαύλους και να οικοδομήσουν μια στιβαρή δομή προς το σκοπό αυτό. (dv/kr)



??? ?? ??????? ???????? ????? ????????? ????????

Από την Ομάδα των Εργαζομένων της ΕΟΚΕ

Διαδικτυακό σεμινάριο που πραγματοποίησε η Ομάδα των Εργαζομένων της ΕΟΚΕ τον Ιανουάριο ανέδειξε την ανάγκη για ένα νέο κοινωνικό συμβόλαιο που θα προκύψει από την κοινωνική σύνοδο κορυφής του Πόρτο.

Βιώνουμε τη χειρότερη υγειονομική και οικονομική κρίση στην ιστορία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ωστόσο, παρότι η πανδημία επέτεινε τη φτώχεια, την ανεργία και την ανισότητα, αυτά τα ζητήματα είναι κάθε άλλο παρά νέα.

Για να συζητηθούν, η Ομάδα των Εργαζομένων της ΕΟΚΕ πραγματοποίησε διαδικτυακό σεμινάριο στα τέλη Ιανουαρίου με τη συμμετοχή του **Nicolas Schmit**, Ευρωπαίου Επιτρόπου Απασχόλησης και Κοινωνικών Δικαιωμάτων, της **Ana Mendes Godinho**, Υπουργού Απασχόλησης, Αλληλεγγύης και Κοινωνικής Ασφάλισης της Πορτογαλίας (η οποία αντικαταστάθηκε για λόγους υγείας από τον Υφυπουργό Εργασίας και Επαγγελματικής Κατάρτισης **Miguel Cabrita**),της **Iratxe García Pérez**, Προέδρου της Ομάδας S&D στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, και του **Oliver Röpke**, Προέδρου της Ομάδας των Εργαζομένων της ΕΟΚΕ.

Οι ομιλητές επεσήμαναν ότι υπάρχουν τα εργαλεία στήριξης όπου χρειάζεται και είναι αναγκαίο να εφαρμοστούν. Αυτό που απαιτείται, περισσότερο από τους στόχους, είναι αποτελεσματικές πολιτικές που θα καταστήσουν τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων απτή πραγματικότητα για τους πολίτες. Το Σχέδιο Δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων πρέπει να περιέχει βραχυπρόθεσμα, μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα μέτρα και νομοθετικές πρωτοβουλίες, καθώς και επαρκή προϋπολογισμό.

Υποστηρίχθηκε πως η σύνοδος κορυφής του Πόρτο πρέπει να αποτελέσει πραγματικό σημείο καμπής, δεδομένου ότι δεν μπορεί να επέλθει ανάκαμψη χωρίς κοινωνική ανάκαμψη ούτε βιωσιμότητα χωρίς κοινωνική βιωσιμότητα. Για να επιτύχουμε, απαιτείται η συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και των κοινωνικών εταίρων σε αυτή τη διαδικασία, η παροχή μιας πραγματικής πλατφόρμας για το άκουσμα της φωνής και την εξασφάλιση της συμμετοχής των εργαζομένων, καθώς και η ενίσχυση των συλλογικών διαπραγματεύσεων και των συλλογικών συμβάσεων.

Το Θεματολόγιο του Πόρτο για το 2030 που θα προέλθει από τη σύνοδο κορυφής πρέπει, πέρα από την πανδημία COVID-19, να καλύπτει και να αντιμετωπίζει δομικά ζητήματα που συνδέονται με την παγκοσμιοποίηση, την αναδιανομή του πλούτου, την προστασία της αγοράς εργασίας, τις κοινωνικές επενδύσεις, το κοινωνικό θεματολόγιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας και του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και τον τερματισμό των πολιτικών λιτότητας, μεταξύ πολλών άλλων. Πρέπει να αποτελέσει την αφετηρία ενός νέου κοινωνικού συμβολαίου, αποφεύγοντας τον πειρασμό της επιστροφής στην πεπατημένη και υποδεικνύοντας ποιο είναι το μέλλον που θέλουμε να οικοδομήσουμε. Όπως τόνισαν οι ομιλητές, οφείλουμε να εξασφαλίσουμε ότι οι υφιστάμενοι κανόνες θα εφαρμόζονται και ότι οι αναγκαίοι κανόνες θα τίθενται σε ισχύ, προάγοντας έτσι την προσέγγιση μεταξύ πολιτών και κρατών μελών, με αλληλεγγύη, ισότητα και βιωσιμότητα, προκειμένου να πραγματοποιήσουμε μια ισχυρή κοινωνική επένδυση στο μέλλον μας. (prp)



???????? ??? ?????? «?????? ??? ???????????» ??? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? COVID-19 ???? ?????????? ???????? ??? ???????

Από την ομάδα «Ευρώπη της πολυμορφίας» της ΕΟΚΕ

Στις 12 Μαρτίου, η Ομάδα «Ευρώπη της πολυμορφίας» θα φιλοξενήσει υβριδική διάσκεψη με θέμα «*Οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών κατά τη διάρκεια και μετά την κρίση COVID-19: προκλήσεις και μέλλον*». Στην εκδήλωση θα γίνει η παρουσίαση της μελέτης της ΕΟΚΕ με τίτλο «*Η ανταπόκριση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στην αντιμετώπιση της κρίσης COVID-19 και τα συνακόλουθα περιοριστικά μέτρα που υιοθέτησε η Ευρώπη*», ενώ θα πραγματοποιηθούν συζητήσεις επικαιρότητας με ομιλητές υψηλού επιπέδου και εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών.

Η μελέτη, την οποία δρομολόγησε η ΕΟΚΕ κατόπιν αιτήματος της Ομάδας «Ευρώπη της πολυμορφίας», επισημαίνει τις δραστηριότητες των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών (ΟΚΠ) προκειμένου να δοθεί συνδρομή στις τοπικές κοινότητες και τις ευάλωτες ομάδες για την αντιμετώπιση της πανδημίας. Ποσοτικά και ποιοτικά δεδομένα για τις δραστηριότητές τους παρουσιάζονται μέσω περιπτωσιολογικών μελετών.

Οι συντάκτες ακολούθησαν μια μεικτή μέθοδο που συνδυάζει την έρευνα τεκμηρίωσης και την εμπεριστατωμένη διαδικτυακή έρευνα. Η μελέτη υπογραμμίζει βασικά θέματα για το μέλλον των ΟΚΠ, όπως η έλλειψη σταθερών χρηματοδοτικών ροών, νομικών πλαισίων και επαρκών πόρων και δεξιοτήτων, που θα απαιτήσουν μελλοντικό προβληματισμό και τολμηρές πολιτικές αποφάσεις, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι ικανότητες των ΟΚΠ διατηρούνται και ενισχύονται κατά τη φάση ανάκαμψης μετά την πανδημία COVID-19. Κατά τη διάρκεια της διάσκεψης, οι συντάκτες της μελέτης θα παρουσιάσουν τα κύρια ευρήματα και συστάσεις.

Θα ακολουθήσουν συζητήσεις με ομιλητές υψηλού επιπέδου και εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών, οι οποίες θα επικεντρωθούν στον αντίκτυπο της πανδημίας στις ευάλωτες ομάδες, στον τρόπο με τον οποίο οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών βοήθησαν αυτές τις ευάλωτες ομάδες, στις πρωτοβουλίες που ανέλαβαν οι ΟΚΠ για να εξετάσουν πώς διαχειρίστηκαν την κρίση και στους τρόπους με τους οποίους θα συμβάλουν στην ανοικοδόμηση και στην επίτευξη βιώσιμων κοινοτήτων μετά την πανδημία COVID-19.

Για περισσότερες πληροφορίες για την εκδήλωση στη διεύθυνση: https://europa.eu/!PG36rF (jk)

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



«?????? ??? ????????? ??? ??????? 2021»: ? ??????? ???????? ??? ?? ?????? ??? ????????? ???????

Ποια μορφή θα πρέπει να έχει η βιώσιμη ανάκαμψη της Ευρώπης από την κρίση COVID-19; Ποια είναι τα κύρια πλεονεκτήματα που θα πρέπει να αξιοποιήσει η ΕΕ για να εξασφαλίσει ένα ευοίωνο μέλλον στους πολίτες της; Αυτά είναι τα κύρια ερωτήματα που θα τεθούν κατά τις «Ημέρες της κοινωνίας των πολιτών» της ΕΟΚΕ για το έτος 2021, οι οποίες θα διεξαχθούν διαδικτυακά από τις 1 έως τις 5 Μαρτίου.

Κατά τη διάρκεια της πανδημίας, η οργανωμένη κοινωνία των πολιτών έχει συμβάλει ουσιωδώς στην αντιμετώπιση των αναρίθμητων προβλημάτων που έχει προκαλέσει η πανδημία COVID-19, μεταξύ άλλων υποστηρίζοντας τις δημόσιες αρχές που πασχίζουν να ξεπεράσουν τις πολλαπλές δυσκολίες που ανακύπτουν.

Αυτή η πρακτική εμπειρία της πιστοποιεί τη δυνατότητά της να καταθέσει πολύτιμες ιδέες στον διάλογο με θέμα την ανάκαμψη και να τροφοδοτήσει εγκαίρως με υλικό τη **Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης**, τώρα που —με την έξοδο από το αδιέξοδο της ηγεσίας της— ανοίγει ο δρόμος για την έναρξή της τον ερχόμενο Μάιο.

Στις «Ημέρες της κοινωνίας των πολιτών 2021» που διοργανώνει η ΕΟΚΕ, θα πραγματοποιηθούν αρκετές ενδιαφέρουσες συζητήσεις με πολλά υποσχόμενους ομιλητές, οι οποίες θα περιστραφούν γύρω από τα εξής καίρια θέματα:

- ??? ??????????? ??? ??????? ?????????? ???? ??????
- ??? ????????? ????????? ??? ?? ????????????? ?????? ??? ???? ?? ?????? ?? ??????? ????????
- ?? ??????? ??? ??????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ???????? ??? ???????
- ?? ?????? ??? ???????? ???? ????????? ??? ?????????
- ?? ????? ??? ????, ??? ?????????? ??????? ??? ??? ???????? ??? ???????
- ??? ????????? ??????? ???????? ?? ????? ??? ???????? ?????????
- ?? ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ????????? ??? ??????? ??? «???? ????????????»
- ?? ??????? ??? ??? ?????????? ???? ??? ????????? ???? ????? ???? ??? ????????, ???? ??? ????? ?????.

Όσα άτομα και οργανώσεις επιθυμούν να συμμετάσχουν στη διάσκεψη, μπορούν να βρουν εδώ περισσότερες πληροφορίες και να δηλώσουν συμμετοχή. (dm)



? ???? ?? ?????????? ???????? ??? ???? ?????????? ????????? ??????? ?? ??? ???? ??? ?????????? ??????? ??? ?????? ??? ?? ?????

Στις 20 Μαρτίου, η ΕΟΚΕ θα διοργανώσει εκδήλωση στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης στην οποία θα συμμετάσχουν νέοι εμπειρογνώμονες, ακτιβιστές και εκπρόσωποι ομάδων συμφερόντων από ολόκληρη την Ευρώπη για να συζητήσουν τη συστημική αλλαγή της δράσης για το κλίμα.

Στις 18-19 Μαρτίου, η εκδήλωση της ΕΟΚΕ με τίτλο, *«Η δική σου Ευρώπη, η δική σου φωνή!» (YEYS) για το 2021* θα συγκεντρώσει περισσότερους από 100 μαθητές προερχόμενους από 33 χώρες για τη διεξαγωγή διαδικτυακής συζήτησης σχετικά με την κλιματική αλλαγή, κατά το πρότυπο της Διάσκεψης των Μερών της Σύμβασης-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (COP). Τη συζήτηση θα ανοίξει ο **Frans Timmermans**, εκτελεστικός αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, και θα κλείσει η **Ska Keller**, συμπρόεδρος της Ομάδας των Πρασίνων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Παράλληλα, ακριβώς όπως και στο πλαίσιο της COP, η ΕΟΚΕ θα διοργανώσει το πρωί του Σαββάτου 20 Μαρτίου 2021 **δημόσια εκδήλωση** με τίτλο **«Σχεδιασμός της συστημικής αλλαγής»**, η οποία θα μεταδοθεί ζωντανά στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης.

Διάφορες ομάδες εργασίας θα εστιάσουν στην εξήγηση της έννοιας της συστημικής αλλαγής και του τρόπου υλοποίησής της και θα παρουσιάσουν απτά προσωπικά παραδείγματα βιώσιμων δραστηριοτήτων που μπορούν να συμβάλουν στην προώθησή της. Κατ' αυτόν τον τρόπο, θα παρασχεθούν στο νεανικό κοινό μας πολύτιμες νέες γνώσεις και, προπαντός, η ευκαιρία να εκφράσει τις απόψεις και τις ιδέες του.

Εκτός από τις συζητήσεις, το κοινό θα έχει την ευκαιρία να **προσεγγίσει τις συστημικές αλλαγές μέσω της τέχνης**. Μια διαδικτυακή πολιτιστική εκδήλωση συνδεδεμένη με τις διαδικτυακές συζητήσεις θα προσφέρει στο νεανικό κοινό τη δυνατότητα να βιώσει τις συστημικές αλλαγές και τις επιπτώσεις τους εντός ευρύτερου πλαισίου. Για να παρακολουθήσετε την εκδήλωση, επισκεφθείτε: Your Europe, Your Say | Facebook

---



? ?????????? ?????????? ???? ????? ?????? « ???????? ???? ??????» ??? ????

Τη Δευτέρα 25 Ιανουαρίου, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή πραγματοποίησε την πρώτη διαδικτυακή της «Συζήτηση περί τέχνης για τα εικονικά εγκαίνια της διαδικτυακής έκθεσης «Hand in Hand» (Χέρι-χέρι) της Maria Reis Rocha.

Μια ζωντανή συζήτηση μεταξύ του **Cillian Lohan**, αντιπροέδρου επικοινωνίας της ΕΟΚΕ, του **Gonçalo Lobo Xavier**, μέλους της ΕΟΚΕ, και της Πορτογαλίδας καλλιτέχνιδας σχετικά με τα έργα της έκθεσης ταξίδεψε πολιτιστικά τους επισκέπτες, ενθαρρύνοντας όλους μας να προβληματιστούμε σχετικά με τις κοινωνικές προκλήσεις μέσω των εκπληκτικών εικονογραφήσεών της

Εάν τυχόν την χάσατε, μπορείτε να την αναζητήσετε εδώ: Πολιτιστική διαδικτυακή εκδήλωση της ΕΟΚΕ - Συνάντηση με τη Maria Reis Rocha - YouTube

Η εικονική έκθεση «Hand in Hand» διοργανώθηκε υπό την αιγίδα της πορτογαλικής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ και ήταν προσβάσιμη μέσω διαδικτύου έως τις 15 Φεβρουαρίου 2021.

Μπορείτε να επισκεφθείτε τη διαδικτυακή πινακοθήκη και να γνωρίσετε καλύτερα τα έργα της καλλιτέχνιδας στην ακόλουθη διεύθυνση: https://europa.eu/!WX93Qu (ck)

?????????? ?????

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

?? ???? ?? ?????? ?????????????

Amalia Tsoumani (at)
Chloé Lahousse (cl)
Chrysanthi Kokkini (ck)
Daniela Marangoni (dm)
David Gippini Fournier (dgf)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katharina Radler (kr)
Laura Lui (ll)
Magdalena Walczak Jarosz (mwj)
Marco Pezzani (mp)
Margarita Gavanas (mg)
Nicola Accardo (na)
Pablo Ribera Paya (prp)

???????????

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)

?????????

????????? ?????????? ??? ????????? ????????
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
T??. (+32 2) 546.94.76
??????????? ???????????: eescinfo@eesc.europa.eu

?? ???? info ???????????? ????? ????? ??? ????? ???? ??? ???????? ?????????? ??? ????. ??? ???? info ????? ????????? ?? 23 ???????.
?? ???? info ??? ???????? ?? ??????? ???????? ??? ???????? ??? ????, ?? ????? ????????????? ???? ??????? ?????????

??? ?????????? ?????? ??? ?? ????? ???????? ??? ????.
??????????? ? ???????????? ?? ???????? ??? ????? ??? ???????? ????????? ???? ????????.

02/2021